



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **65/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

**GEGENSTAND:**  
**PERSONAL: Änderung des Stellenplans der Gemeinbediensteten**

**OGGETTO:**  
**PERSONALE: Modifica della pianta organica del personale comunale**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**19.12.2024 - ore 19:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Burgmann Rosmarie	Ratsmitglied	Consigliere
Covi Dr. Curti	Ratsmitglied	Consigliere
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Hackhofer Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Joas Matthias	Ratsmitglied	Consigliere
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Kühebacher Dr. Gottfried	Ratsmitglied	Consigliere
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora
Schäfer Dr. Anna	Ratsmitglied	Consigliere
Schäfer Dr. Michaela	Ratsmitglied	Consigliere
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Arnold	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Michael	Ratsmitglied	Consigliere
Zingerle Gabriel	Ratsmitglied	Consigliere

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDERAT

NACH EINSICHTNAHME in den Stellenplan der Gemeindebediensteten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 38/03 vom 18.08.2003 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in den letzten Jahren ein deutlicher Anstieg der Aufgaben in der Organisationseinheit „Gemeindepolizei“ zu verzeichnen ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass seit dem Jahr 2019 die Gemeinden Innichen, Sexten, Toblach und Niederdorf den Ortspolizeidienst übergemeindlich organisieren. Gemäß Art. 4 der diesbezüglichen Vereinbarung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 17/23 vom 13.04.2023 genehmigt wurde, ist die Gemeinde Innichen die federführende Gemeinde und wickelt zentral die gesamte anfallende Verwaltungstätigkeit des Polizeidienstes ab;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die vier Gemeindeverwaltungen sich dafür ausgesprochen haben, den Dienst ausbauen zu wollen, zentral zu führen und professionell zu steigern, wobei eines der Hauptziele in der vermehrten Präsenz vor Ort liegen soll, um durch diese Präsenz das Gefühl der Sicherheit bei Bürger/innen und Gästen zu steigern und immer als Ansprechpartner vor Ort präsent zu sein;

DARAUF HINGEWIESEN, dass, um diese Schritte umzusetzen und den Dienst optimal führen und organisieren zu können, es notwendig ist, in der Organisationseinheit „Ortspolizei“ eine zusätzliche Arbeitskraft aufzunehmen, und zwar im Berufsbild eines Funktionärs der Ortspolizei in der 8. Funktion aufzunehmen. Der neue Mitarbeiter soll mit der Leitung der Organisationseinheit, der Koordinierung der Dienste, der Arbeitsorganisation und der Unterweisungstätigkeit für das Personal in den spezifischen Zuständigkeitsbereichen beauftragt werden;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die ent-

## IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTA la pianta organica del personale comunale, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 38/03 del 18.08.2003 e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che negli ultimi anni è stato registrato un aumento significativo delle attività nell'unità organizzativa "Polizia locale";

DATO ATTO che a partire dall'anno 2019 i Comuni di San Candido, Sesto, Dobbiaco e Villabassa organizzano il servizio di Polizia Locale su base sovracomunale. Ai sensi dell'art. 4 della relativa convenzione, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 17/23 del 13.04.2023, il comune capofila è il comune di San Candido, che gestisce in forma accentrata tutte le attività amministrative riferibili al servizio di polizia;

RILEVATO che le quattro amministrazioni comunali si sono espresse a favore dell'ampliamento del servizio, della sua gestione centralizzata e della sua crescita professionale, con uno degli obiettivi principali che è quello di aumentare la presenza sul territorio per accrescere la sensazione di sicurezza dei cittadini e degli ospiti proprio attraverso questa presenza e per essere sempre presenti come referenti sul posto;

RILEVATO che per attuare questi passaggi e poter gestire e organizzare il servizio in modo ottimale, è necessario assumere un ulteriore dipendente nell'unità organizzativa "Polizia locale", ovvero nel profilo professionale di funzionario di polizia locale nella 8. qualifica funzionale. Il nuovo dipendente sarà responsabile della gestione dell'unità organizzativa, del coordinamento dei servizi, dell'organizzazione del lavoro e dell'istruzione del personale nelle specifiche aree di responsabilità;

RITENUTO pertanto di apportare le relative

sprechenden Änderungen am Stellenplan vorzunehmen, und zwar:

- Schaffung einer neuen Vollzeitplanstelle als Funktionär der Ortspolizei in der 8. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 76);
- Streichung der Auslaufstelle Nr. 14 als Qualifizierter Arbeiter in der 3. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 9), welche seit dem 01.12.2024 nicht mehr besetzt ist.

NACH EINSICHTNAHME in das D.LH. vom 13.04.2017, Nr. 15, mit welchem die Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden festgelegt wurden;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der derzeitige Stellenplan insgesamt 32,025 Planstellen in Vollzeit vorsieht und nun auf 33,025 erhöht werden soll. Die Berechnung des Verhältnisses Person/Einwohnerzahl erfolgt gemäß Art. 2, Abs. 1, Buchst. c) des vorher genannten Dekrets und im besonderen gemäß Art. 2, Abs. 2, welcher besagt, dass Gemeinden mit mehr als 500.000 Übernachtungen im Rahmen des Fremdenverkehrs im vorletzten Kalenderjahr, die Einwohnerzahl pro Bediensteten um 10 Einwohner vermindern kann. Demnach kann bei der Gemeinde Innichen pro 120 Einwohner ein/e Bedienstete/r aufgenommen werden;

DARAUF HINGEWIESEN, dass demnach im Stellenplan der Gemeinde Innichen mit 3.367 Einwohnern 28,06 Vollzeitäquivalente vorgesehen werden können;

DARAUF HINGEWIESEN, dass folgende Dienste in koordinierter Form auf der Grundlage einer Vereinbarung zwischen den Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und Niederdorf erbracht werden:

- Sekretariatsdienst
- Steuerwesen
- Buchhaltung
- Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten
- Öffentliche Arbeiten
- Verwaltungspolizei und Handel
- Demographische Dienste
- Personalwesen

modifiche alla pianta organica e precisamente:

- Creazione di un nuovo posto di organico a tempo pieno quale funzionario di polizia locale nella 8. qualifica funzionale (profilo professionale n. 76);
- Cancellazione del posto ad esaurimento n. 14 quale operaio nella 3. qualifica funzionale (profilo professionale n. 9), che dal 01.12.2024 non è più occupato.

VISTO il D.P.P. 13.04.2017, n. 15, con il quale sono stati determinati i parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni;

DATO ATTO che la pianta organica attualmente in vigore prevede 32,025 posti in organico a tempo pieno e ora dovrebbe essere aumentato a 33,025. Il rapporto dipendenti/abitanti è calcolato in base all'art. 2, co. 1, lett. c) del decreto citato e in particolare all'art. 2, co. 2, che stabilisce che comuni con più di 500.000 pernottamenti turistici nel penultimo anno solare possono detrarre 10 abitanti dal numero di abitanti per dipendente. Quindi presso il Comune di San Candido può essere assunto un/a dipendente ogni 120 abitanti;

DATO ATTO CHE che quindi nella pianta organica del comune di San Candido, con 3.367 abitanti, possono essere previsti 28,06 equivalenti a tempo pieno;

RILEVATO che i seguenti servizi vengono svolti in forma coordinata sulla base di una convenzione tra i comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa:

- Servizio di segreteria
- Servizio tributi
- Contabilità
- Servizio tecnico e questioni paesaggistiche
- Lavori pubblici
- Polizia amministrativa e commercio
- Servizi demografici
- Personale

- Ortspolizeidienst

GESEHEN, dass bei Diensten, welche in koordinierter Form auf der Grundlage einer Vereinbarung oder im Auftrag einer anderen öffentlichen Körperschaft erbracht werden, das dafür eingestellte Personal von der Gemeinde, welche die betreffende Stelle im Stellenplan vorsieht, nicht in die Berechnung des Verhältnisses Personal/Einwohner laut Art. 2 des D.LH. vom 13.04.2017, Nr. 15 einbezogen wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der beiliegende Stellenplan mit der gegenständlichen Änderung insgesamt 33,025 Vollzeitäquivalente vorsieht, von welchen insgesamt 18,60 Vollzeitäquivalente, welche die an der zwischengemeindlichen Zusammenarbeit beteiligten Bediensteten betreffen, aufgrund der genannten Vereinbarung vernachlässigt werden können;

FESTGESTELLT, dass folglich mit 14,425 zählbaren Vollzeitäquivalenten das vom D.LH. Nr. 15/07 maximale Verhältnis Mitarbeiter/Bevölkerung von 28,06 eingehalten wird;

GESEHEN, dass sich das Ausmaß der Vollzeitäquivalente, welche unter Berücksichtigung des genannten Verhältnisses bei der Gemeinde Innichen noch zur Verfügung stehen, auf 13,635 Einheiten beläuft;

NACH ANHÖREN der mitgliedsstärksten Gewerkschaften laut Art. 18 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 25.09.2000;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 sowie in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegen-

- Servizio di polizia locale

VISTO che in caso di svolgimento di servizi in forma coordinata sulla base di una convenzione o su incarico di un altro ente pubblico, il personale impiegato ai fini del calcolo del rapporto dipendenti/abitanti del comune che prevede i relativi posti in pianta organica non è incluso nel calcolo del rispettivo rapporto dipendenti/abitanti di cui all'art. 2 del D.P.P. 13.04.2017, n. 15;

DATO ATTO che, a seguito della presente variazione, l'allegata pianta organica prevede un totale di 33,025 equivalenti a tempo pieno, di cui 18,60 equivalenti a tempo pieno che riguardano i dipendenti coinvolti nella collaborazione intercomunale possono essere trascurati a causa della citata convenzione;

ACCERTATO che, di conseguenza, con 14,425 equivalenti a tempo pieno il rapporto massimo dipendenti/popolazione di 28,06 previsto dal D.P.P. n. 15/07 viene rispettato;

VISTO che la misura dei equivalenti a tempo pieno che, considerando il citato rapporto, sono ancora disponibili presso il Comune di San Candido, ammonta a 13,635 unità;

SENTITE le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative, ai sensi dell'art. 18 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle IPAB del 25.09.2000;

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 nonché il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di

ständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

+XOZdQYIZP2MY59qyzuluNd9V8KUZFwxCgeKhtB0Lew=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

I7dqYXsrTOBNCPxoSDgu0anQlr8f1eY460C3g9lhDow=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

#### b e s c h l i e ß t

mit Nr. 16 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 16 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. den Stellenplan der Bediensteten der Gemeinde Innichen wie folgt abzuändern:
  - Schaffung einer neuen Vollzeitplanstelle als Funktionär der Ortschaftspolizei in der 8. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 76);
  - Streichung der Auslaufstelle Nr. 14 als Qualifizierter Arbeiter in der 3. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 9).
2. beiliegenden überarbeiteten Stellenplan der Gemeindebediensteten, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, vollinhaltlich zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

#### d e l i b e r a

con voti n. 16 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 16 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di modificare la pianta organica dei dipendenti del Comune di San Candido come segue:
  - Creazione di un nuovo posto di organico a tempo pieno quale funzionario di polizia locale nella 8. qualifica funzionale (profilo professionale n. 76);
  - Cancellazione del posto ad esaurimento n. 14 quale operaio nella 3. qualifica funzionale (profilo professionale n. 9).
2. di approvare in ogni sua parte l'allegata pianta organica rielaborata del personale comunale, che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

**Der Sekretär/Il Segretario**

Rainer Klaus

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---